

**ALGEMENE VOORWAARDEN:**

1. ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN: Tenzij schriftelijke andersluidende overeenkomst, zijn de onderstaande voorwaarden op al onze contracten van toepassing.
2. GEWICHT EN KWALITEIT: De aanvaarding van gewicht en kwaliteit geschiedt in het magazijn van de verkoper. De gewichten vastgesteld bij lading zijn bindend. Enkel de stalen genomen bij lading worden in aanmerking genomen voor analyse. Iedere klacht in verband met uiterlijke gebreken van de goederen dient te worden ingediend ten laatste binnen twee werkdagen volgend op de inontvangstname van de goederen. Deze termijn wordt op tien dagen gebracht indien de gebreken enkel door analyse kunnen worden vastgesteld.
3. BETALING: Alle geleverde goederen moeten contant betaald worden op de vervaldag. Bij latijddige betaling is interest verschuldigd, gelijk aan de interest die door de Belgische banken wordt aangerekend voor kredietopeningen, met een minimum van 1% per maand. Bovendien is als strafclausule een som van 10% van het bedrag van de factuur verschuldigd met een minimum van € 62,5 overeenkomstig Art. 1226 – Verkoopvoorwaarden van het Belgisch Burgerlijk Wetboek. De niet-betaling op de vervaldag van één enkele factuur, maakt het verschuldigd saldo van al de andere, zelfs niet-vervallen facturen, onmiddellijk opeisbaar.
4. OVERMAGT: Indien in geval van overmacht, de verkoper in de onmogelijkheid is om de goederen te leveren, wordt de leveringsperiode verlengd met een termijn gelijk aan die van de periode gedurende de overmacht de levering hinderde. Deze termijn kan maximum 60 dagen bedragen waarna het contract wordt geannuleerd. De verkoper zal de koper onmiddellijk van het geval van overmacht inlichten. Op verzoek van de koper zal de verkoper het bewijs van overmacht leveren. De vertraging van de levering kan in geen geval aanleiding geven tot annulatie van de bestelling.
5. BELASTINGEN, HEFFINGEN EN TAKSEN: Alle belastingen, heffingen en taksen geheven op de goederen tussen de datum van het afsluiten van het contract en de datum van levering, zijn voor rekening van de koper. Terugnbetalingen en kortingen gedurende deze periode vallen ten gunste van de koper.
6. ONTBINDEN VAN DE VERKOOP: Wanneer de koper nalaat zijn verbintenissen uit te voeren, kan de verkoop van rechtswege en zonder ingebrekestelling ontbonden zijn, onverminderd onze rechten op alle schadevergoedingen en interesten. De wilsuiting hiertoe per aangetekend schrijven door ons zal hiervoor volstaan.
7. OPSCHORTEN VAN EEN BESTELLING: Indien ons vertrouwen in de kredietwaardigheid van de koper geschoot wordt door daden van gerechtelijke uitvoering tegen de koper en/of aanwijsbare andere gebeurtenissen, die het vertrouwen in de goede uitvoering der door koper aangegane verbintenissen in vraag stellen en/of onmogelijk maken, behouden wij ons het recht voor, zelfs indien de goederen reeds geheel of gedeeltelijk werden verzonden, de gehele bestelling of een gedeelte ervan op te schorten en van de koper de geschikte waarborgen te eisen. Indien de koper weigert hierop in te gaan, behouden wij ons het recht voor de gehele bestelling of een gedeelte ervan te annuleren. Dit alles onverminderd onze rechten op alle schadevergoedingen en interesten.
8. EIGENDOMSVOORBEHOUD: De goederen blijven onze eigendom tot volledige betaling van de prijs. Alle risico's zijn ten laste van de koper. De betaalde voorschotten blijven ons verworven ter vergoeding van de mogelijke verliezen bij de wederverkoop.
9. HERVERKOOP: Ingeval de koper de aan ons toebehorende goederen, zelfs verwerkt, herverkoop, draagt hij vanaf heden aan ons alle schuldverzoeken over die voortkomen uit deze herverkoop.
10. WISSELS: Het trekken en/of aanvaarden van wissels of andere verhandelbare documenten, houdt geen schuldvernieuwing in en vormt geen afwijking van de verkoopvoorwaarden.
11. KLACHTEN: Iedere klacht, om geldig te zijn, dient schriftelijk en ten laatste binnen de 5 dagen volgend op de ontvangst der goederen, bij onze firma ingediend te worden.
12. BETWISTINGEN: In geval van betwisting, zijn de rechtbanken van Antwerpen of de rechtbanken van de woonplaats van de koper, naar onze keuze, alleen bevoegd.
13. IBC: De door ons terbeschikking gestelde IBC verpakking en toebehoren blijven eigendom van AVENO nv. Zij dienen enkel voor het bewaren van de door ons aangeleverde voedingsproducten. Indien bij het recollecteren van IBC's wordt vastgesteld dat deze gebruikt zijn voor andere doeleinden, of zich in een staat bevinden dat zij voor ons onbruikbaar zijn geworden, zal Aveno een bedrag van 250€ per IBC, 10€ per deksel/verlengstuk en 25€ per kraan aanrekenen voor het vervangen van deze verpakkingsmodi. De koper dient hier als een goede huisvader te handelen.

**CONDITIONS GENERALES DE VENTE:**

1. CONDITIONS GENERALES: Sauf accord écrit contraire, les conditions suivantes s'appliquent à tous nos contrats.
2. POIDS ET QUALITE: L'acceptation du poids et de la qualité se fait dans l'entrepôt du vendeur. Les poids déterminés lors du chargement sont contraignants. Seuls les échantillons pris lors du chargement entrent en considération pour une analyse. Toute réclamation concernant des vices apparents des marchandises doit être déposée au plus tard dans les deux jours ouvrables suivant la réception des marchandises. Ce délai est porté à dix jours si les défauts peuvent uniquement être déterminés par une analyse.
3. PAIEMENT: Toutes les marchandises livrées doivent être payées comptant à l'échéance. En cas de retard de paiement, des intérêts sont dus, équivalent à l'intérêt porté en compte par les banques belges pour des ouvertures de crédit, avec un minimum de 1% par mois. De plus, une somme de 10% du montant de la facture est due, avec un minimum de 62,5€ conformément à l'Art. 1226 – Conditions de Vente du Code Civil Belge, et ce à titre de clause de pénalité. Le non-paiement, à l'échéance, d'une seule facture, rend le solde dû de toutes les autres factures, même non-échues, immédiatement exigible de plein droit.
4. FORCE MAJEURE: Si, en cas de force majeure, le vendeur est dans l'impossibilité de livrer les marchandises, la période de livraison est prolongée d'un délai égal à celui de la période pendant laquelle la force majeure a empêché la livraison. Ce délai ne peut excéder 60 jours, après quoi le contrat est annulé. Le vendeur avertira immédiatement l'acheteur du cas de force majeure. A la demande de l'acheteur, le vendeur fournira la preuve de force majeure. Le retard dans la livraison ne peut en aucun cas donner lieu à l'annulation de la commande.
5. IMPOTS, PERCEPTIONS ET TAXES: Tous les impôts, perceptions et taxes prélevés sur les marchandises entre la date de conclusion du contrat et la date de livraison, sont à charge de l'acheteur. Les remboursements et remises au cours de cette période, sont en faveur de l'acheteur.
6. RESILIATION DE LA VENTE: En cas d'inexécution par l'acheteur de ses obligations, la vente peut être résolue de plein droit sans mise en demeure, et ce sans préjudice de nos droits à tous dommages et intérêts. Notre volonté sera insuffisamment manifestée par l'envoi d'une lettre recommandée.
7. SUSPENSION D'UNE COMMANDE: S'il nous apparaît que la solvabilité de l'acheteur se détériore, notamment à cause de mesures d'exécution judiciaire prises contre l'acheteur et/ou d'autres événements manifestes, qui mettent en question la bonne exécution des engagements pris par l'acheteur et/ou la rendent impossible, nous nous réservons le droit, même si les marchandises ont déjà été totalement ou partiellement expédiées, de suspendre totalement ou partiellement la commande et d'exiger les garanties appropriées de l'acheteur. En cas de refus de l'acheteur, nous nous réservons le droit d'annuler entièrement ou partiellement la commande. Tout ceci sans préjudice de nos droits à tous dommages et intérêts.
8. CLAUSE DE RESERVE DE PROPRIETE: Nous nous réservons la propriété des marchandises jusqu'au paiement complet du prix. Tous les risques sont à charge de l'acheteur. Les acomptes payés nous restent acquis pour couvrir les pertes éventuelles à la revente.
9. REVENTE: Si l'acheteur revend les marchandises, même transformées, nous appartenant, il nous cède dès à présent toutes les créances résultant de cette revente.
10. TRAITES: Le fait de tirer et/ou d'accepter des traites ou d'autres documents négociables, n'implique aucune novation de créance et ne déroge pas aux conditions de vente.
11. RECLAMATIONS: Pour être valable, toute réclamation doit être faite écrit à notre société au plus tard dans les 5 jours qui suivent la réception des marchandises.
12. CONTESTATIONS: En cas de contestation, les tribunaux d'Anvers ou les tribunaux du domicile de l'acheteur, à notre choix sont seuls compétents.
13. Les IBC mis à disposition ainsi que les accessoires restent la propriété de AVENO S.A.. Ils servent uniquement à garder des produits alimentaires que nous délivrons. Si à la collecte des IBC's, il est constaté que ceux-ci sont utilisés pour d'autres fins, ou dans un tel état devenu inutilisable, Aveno exigera un montant de 250 € par IBC, 10 € par couvercle et 25 € par robinet, pour remplacer les modalités d'emballage. L'acquéreur doit agir en tant que.

**GENERAL SALES CONDITIONS:**

1. GENERAL CONDITIONS: Except otherwise contractually stipulated, all our sales are subject to the conditions underneath.
2. WEIGHT AND QUALITY: Acceptance of weight and quality will take place in seller's warehouse. The ascertained weights at loading are final. Only samples taken at loading are binding for analysis. Any complaint about visible characteristics shall have to be communicated at last within two working days from the date of reception. This delay will be brought to ten working-days if the deviation only can be detected by laboratory analysis.
3. PAYMENT: All goods delivered must be paid cash on the due date. In case of late payment, interest is due on the invoice amount in accordance with the interest rate charged by the Belgian banks for granting a credit account, with a minimum of 1% per month. A supplementary amount of 10% of the invoice total is due as a penalty, with a minimum of 62.5€ - in accordance with the Art. 1226 – conditions of sale – of the Belgian Civil Commerce Code. Should any invoice remain unpaid on the due date, all invoices shall immediately become due for payment, regardless of their original date of maturity.
4. FORCE MAJEURE: If, in case of force majeure, it is impossible for the seller to deliver the goods, the delivery period will be extended by a period equal to the one during which force majeure prevented delivery. This period may not exceed 60 days. Beyond the period, the contract becomes cancelled. The seller shall notify the buyer immediately after force majeure occurs. At buyer's request, the seller has to provide the evidence justifying force majeure. A delay in the delivery may not in any case lead to a cancellation of the order.
5. DUTIES, LEVIES AND TAXES: Any duties, levies and taxes imposed on the goods or raw materials between the date of sale and the date of delivery, will be for buyer's account. Withdrawals or reductions, during this period, will be for buyer's benefit.
6. CANCELLING OF CONTRACT: Should the buyer fail to honour his engagements, we may consider the contract cancelled and a letter sent by recorded delivery by us to the buyer shall be evidence of our exercise of this right. Such action shall not in any way limit or prejudice our other rights.
7. RIGHT TO SUSPEND CONTRACT: If in our opinion there is deterioration in the creditworthiness of the buyer on account of measures of judicial execution against the buyer and/or other negative demonstrable events, we reserve the right to suspend all or part of any contracts in operation and to ask the buyer to provide such guarantees as we may deem proper to ensure the fulfillment by the buyer of his engagements under the contract. Such request may be made before or after the delivery of all or part of any order. Should the buyer fail to meet any reasonable demand for such a guarantee, we shall have the right to cancel all or part of any contracts in operation. Such action shall not in any way limit or prejudice our other rights for damages and interests.
8. PROPERTY OF THE GOODS: Until payment in full to us for the good, the goods shall remain our property. Notwithstanding the foregoing, the risk in the goods and all liability to third parties in respect thereof shall pass to the buyer on delivery.
9. SELLING OF THE GOODS: The buyer shall be entitled to transform the goods or to incorporate them in a new product or products. In that case we reserve to ourselves the legal and equitable title to the final product or products into which the goods are incorporated or mixed. The buyer shall store the final products separately and property of these products shall remain with us until full payment will have been made to us for the goods. The buyer may sell the goods in the normal course of his business but on condition that the buyer, in a fiduciary capacity as bailee of the goods, and for so long as he has not fully discharged his debt to us, shall hold and pursue claims for the proceeds of their sale equal to the price of the goods for and on behalf of us. The buyer shall fully pursue such claims and if necessary shall recover the sums due by legal process. The buyer shall if so required by us, allow us to conduct in the buyer's name legal proceedings in respect of the monies due on the sale of the goods. Any sums recovered by us as a result of such proceedings (including sums accepted by us in settlement thereof whether or not equal to the sum claimed) shall be applied to the payment of the monies due to us from the buyer and then to the reasonable costs incurred by us in the course of such proceedings. Any balance remaining shall be paid to the buyer. Prior to the sale of goods, the buyer shall, so far as reasonably practicable, store the goods separately from the similar goods of the buyer, mark the goods as our property and shall not remove, obliterate or in any manner alter any label, mark or other means we may have of identifying the goods.
10. BILL OF EXCHANGE: The conditions of this contract shall not be modified in any way by the drawing or acceptance of a bill of exchange or by any other arrangement, nor shall any such act constitute a novation.
11. COMPLAINTS: In order to be valid any complaint must be made in writing to our firm, at latest within the 5 days which follow the receipt of the goods.
12. DISPUTES: Disputes arising out of this contract shall be referred to the Courts of Antwerp or, at our discretion, to the Courts having jurisdiction at the buyer's domicile.
13. The IBC's & parts putten at your disposal remain property of Aveno nv. They can only be used for the products we deliver. Aveno will charge 250€ for a broken or damaged IBC, 10€/per cap/hood, 25€ per valve. The user must manage carefully and wisely.